



Ñihamwo (Yagua), la gente roja, e hijos de *Nawanchi*

Uno de los significados etimológicos de la palabra yagua, en quechua, significa sangre o color de sangre, expresión que representa la tradición de este pueblo de pintarse el cuerpo con Achiote, y en la autopercepción de los ñihamwo de concebirse como “rojos” (ATICOYA, 2008). Se considera que el etnónimo Yagua fue el que los europeos le designaron al pueblo, y así se le conoce de manera generalizada, sin embargo sus comunidades se autoreconocen como Ñihamwo, que significa "la gente".

El pueblo Ñihamwo¹ se ubica entre el río Putumayo y el Yavarí en la frontera entre Brasil y Perú asentándose a lo largo del río Amazonas. Su ubicación en el Trapecio Amazónico lo relaciona de forma cercana con los pueblos Tikuna y Kokama. Los principales resguardos indígenas en los que se ubican son del departamento del Amazonas, Santa Sofía y El Progreso en jurisdicción de Leticia, y en el resguardo Puerto Nariño, los cuales comparten con los pueblos Tikuna y Cocama, correspondientemente. Los Ñihamwo son un grupo minoritario que históricamente ha compartido territorio con los Tikuna, por lo que han adoptado algunas de sus tradiciones y prácticas.

Los ñihamwo en su mayoría están ubicados en Perú, desde Iquitos hasta la frontera con Brasil, y en Brasil. La lengua *Yagua* de la cual es hablante este pueblo es la última existente de la familia lingüística Peba-Yagua, durante la Colonia esa familia estaba conformada al menos por dos lenguas (*Peba* y *Yameo*), por esta razón la lengua *Yagua* se considera independiente, aunque evidencia influencias de las lenguas *Cocama*, *Tikuna* y *Quechua*.

Censos y Demografía

El Censo DANE 2005 reportó 1007 personas autoreconocidas como pertenecientes al pueblo Yagua (Ñihamwo)², de las cuales el 51,3% son hombres (517 personas) y el 48,6% mujeres (490 personas). El 87,6% de la población 883 personas, se localiza en el departamento del Amazonas. Le siguen el departamento de Bogotá, D. C con el 3,0% de la población (31 habitantes), Tolima con el 2,1 % (22 habitantes).

La población ñihamwo que habita en zonas urbanas corresponde al 12,7 % (128 personas), cifra inferior al promedio nacional de población indígena urbana que es del 21,43% (298.499 personas) (Ver Mapa y Tabla 1).

¹ También conocido como Yagua, Mishara, ñihamwo, Nijamuo, Nujamuo, Kach´edzes

² El Censo (DANE, 2005) registró la información sobre el pueblo Ñihamwo bajo el término de pueblo Yagua, sin embargo en este documento se ha homologado la referencia al etnónimo de autoreconocimiento de estas comunidades indígenas.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220



Departamentos y municipios de mayor concentración del pueblo Ñihamwo (Yagua)

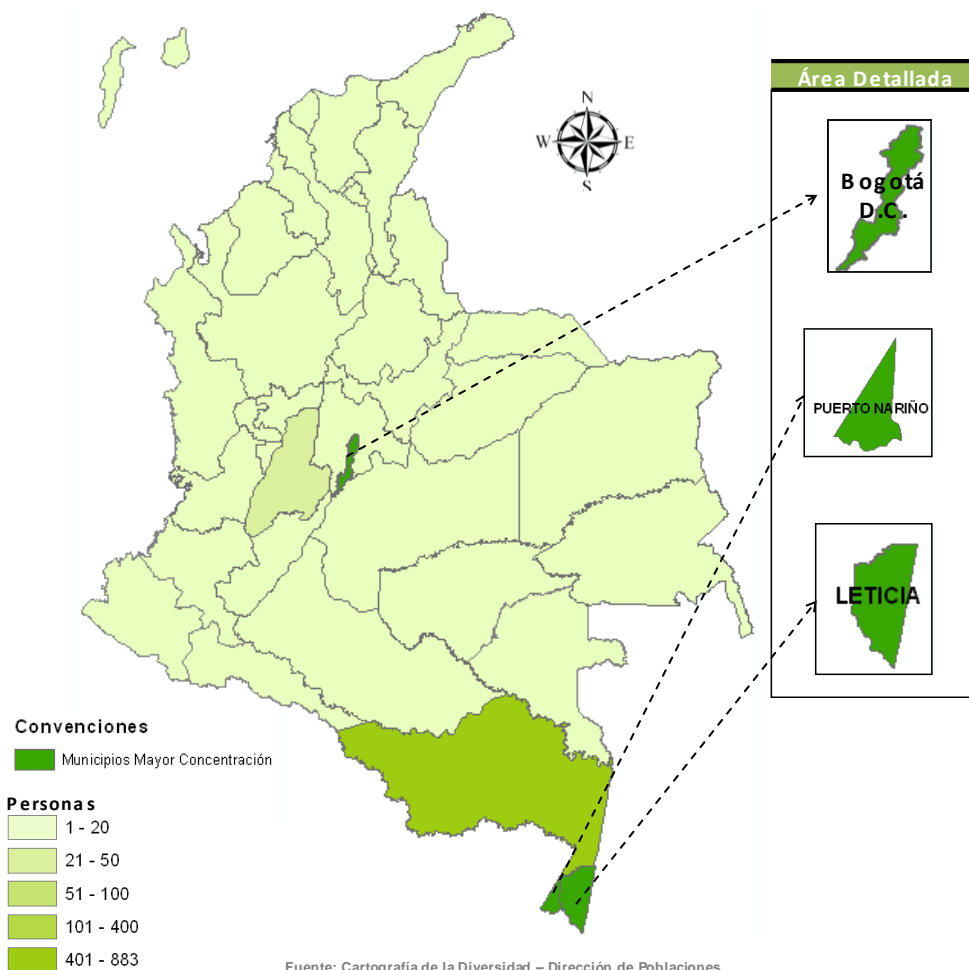


Tabla 1. Asentamiento y concentración de la población Ñihamwo (Yagua)

Población Pueblo Ñihamwo 1007 personas			
Patrones de asentamiento		Población	Porcentaje sobre el total Ñihamwo
Departamentos de mayor concentración	Amazonas	883	87,69%
	Bogotá, D. C.	31	3,08%
	Tolima	22	2,18%
	Total	936	92,95%
Población en áreas urbanas		128	12,71%

Tabla elaborada con base en DANE, Censo 2005.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220



De acuerdo al Censo (DANE, 2005) el porcentaje de población ñihamwo que no sabe leer ni escribir es del 32,8% (331 personas), del cual la mayoría son mujeres: 53,7% (178 personas). Esta tendencia se mantiene al observar otros indicadores, ya que del 50,0% (504 personas) que reportan tener algún tipo de estudio, la minoría, el 47,8 % (241), son mujeres.

Por otra parte, 158 personas, el 15,6% del total, manifestaron haber tenido días de ayuno en la semana anterior al Censo; cifra significativamente inferior al promedio nacional de población indígena que evidenció una situación más precaria al respecto con un reporte del 17,0% (23.7140 indígenas). Las mujeres/ Hombres ñihamwo tienen una mayor participación en este indicador con el 50,0% (79 personas).

En relación al estado de la lengua nativa, un 49,0% de hablantes sobre el total poblacional evidencian su alto grado de pervivencia. Los hombres representan la mayoría en este indicador con el 52,6% (260 personas) (Ver Tabla 2).

Tabla 2. Indicadores demográficos del pueblo Ñihamwo (Yagua)

Indicadores	Total		Hombres		Mujeres	
	Valor	%	Valor	%	Valor	%
Población	1.007	100%	517	51,34%	490	48,66%
Habla la lengua de su pueblo	494	49,06%	260	52,63%	234	47,37%
Algún Estudio	504	50,05%	263	52,18%	241	47,82%
Analfabetismo	331	32,87%	153	46,22%	178	53,78%
Días de ayuno	158	15,69%	79	50,00%	79	50,00%

Tabla elaborada con base en DANE, Censo 2005.

Territorio y territorialidad

Los ñihamwo comparten sus territorios con los pueblos Tikuna y Kokama, y comparte las visiones del territorio, como un complejo de selva, aguas, plantas y animales con atribuciones sagradas, que condiciona una cosmovisión en la que la interacción de la comunidad indígena con estos elementos es determinante para el equilibrio de la naturaleza y del ser. Para los ñihamwo como para los pueblos indígenas amazónicos, el territorio está estrechamente ligado a sus creencias y es un espacio indispensable para el desarrollo de su cultura e identidad como pueblo. Dentro de su cartografía social y sagrada puede identificarse la siguiente tipología:



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220



Tipo de lugar	Definición	Ubicación topográfica o social
Prohibidos	Zonas de reserva en las cuales no se pueden realizar actividades de caza, pesca, recolección, siembra, desmonte, aserrijo de madera, pues son considerados lugares habitados por los creadores.	Cananguchales, chorros, lagos, lagunas, quebradas, montañas, salados, sitios de origen*, cementerios, caminos, cerros, yacimientos
Encantados	Son espacios reconocidos por la cultura indígena como zonas en las cuales no se puede entrar sin el debido permiso de los seres espirituales mediante rituales de limpieza, purificación y armonización.	Lago Tarapoto, Quebrada Amacayacú, Río Amazonas, Quebrada Lagarto Cocha, bosques maderables.
Comunales	Áreas de territorio destinadas por una comunidad, pueblo, o grupo social para desarrollar actividades productivas y de conservación, rituales de renovación, sanación o festividades de conmemoración.	Cananguchales, salados, sitios de recolección de frutas, canteras y pedregales, zonas para recoger hojas para tejer techo de malokas, malokas, caminos, chagras comunales.

Cuadro elaborado con base en el *Atlas para la Jurisdicción Especial de los Pueblos Indígenas* del Consejo Superior de la Judicatura.

Historia

Los ñihamwo habitaron en el Amazonas junto con otros pueblos indígenas, hasta la llegada de los españoles, a quienes designaron como *munuñuwanu*, es decir los salvajes, enemigos, o no ñihamwo (ATICOYA, 2008).

El pasado histórico de los pueblos que habitan el trapecio amazónico, está marcado por su pasado colonial y republicano marcado por la violencia que estuvo presente en las misiones, bonanzas, conflictos fronterizos, la explotación ilegal de recursos, el clientelismo político y la corrupción administrativa (AZCAIRA, 2008) que alteraron las prácticas y cosmovisiones indígenas y las formas de convivencia interétnica.

La bonanza del caucho, mal llamada así porque combinó negocios de madera, pieles, oro, pescado, que expusieron a los pueblos indígenas de la región una y otra vez a ser proveedores y/o mano de obra de las mercancías del *boom* económico de turno (AZCAIRA, 2008).

Estos ciclos económicos marcaron en los indígenas, aspectos reforzados desde la educación occidental, una mentalidad y unos imaginarios alrededor del “desarrollo” que iban en otras vías diferentes a las concebidas desde las prácticas productivas y autosostenibles tradicionales. Estas transformaciones en la mentalidad de los pueblos indígenas amazónicos han generado conflictos, intergeneracionales e interétnicas, por las diferenciaciones socioeconómicas de diferentes grupos poblacionales, y que han relegado el conocimiento de los ancianos, y las prácticas de los adultos mayores en las chagras (AZCAIRA, 2008).

A raíz de la guerra colomboperuana (1932- 1933) se desarrollaron acciones Iglesia-Estado que aumentaron la presencia institucional en la región del trapecio amazónico y que indujeron la formación de asentamientos indígenas. Paradójicamente el reconocimiento legal de sus tierras ha generado la colonización de sus tierras por parte



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





de población no indígena, con la ocupación para prácticas de ganadería intensiva, o por la ocupación de otros pueblos indígenas, que incluyen a los que se han movilizad desde los territorios de Brasil y Perú. Las tensiones interétnicas han sin embargo propiciado reflexiones y búsquedas de soluciones encaminadas a la convivencia intercultural pacífica y de mecanismos de fortalecimiento y consolidación territorial (AZCAIRA, 2008).

Cultura material e inmaterial

El mito de los mellizos, el de la luna y el sol el del jaguar y el de la tortuga, todos siguen un mismo esquema, una masacre, una venganza y una victoria. Algunos autores indican que este apelativo fue designado por los colonos españoles, mientras que la autodenominación del pueblo indígena es la de Ñihamwo, que significa, nosotros la gente.

Los primeros ñihamwos vinieron de *Nawanchi* de donde viene el agua desde el más allá del *archia*, del cielo. El primer ñihamwo se llamaba *Há*, agua, y cayó del cielo a la tierra como la lluvia, del río que había formado la lluvia salieron todos los ñihamwos y los demás hombres (tukano, bora, uitoto y los blancos). Todos, menos los ñihamwos, se dispersaron por todo el territorio. Los ñihamwos permanecieron a la orilla del río. Todos los ñihamwo eran al principio buenos y vivían en paz y armonía, pero después de un tiempo dos de ellos, *Manunjo* y *Turuna*, se volvieron malos, y fueron expulsados.

Tomado y adaptado de ATICOYA, 2008.

Los ñihamwos habitan en Perú (en cinco zonas de concentración) y en Colombia en comunidades dispersas en los ríos Putumayo, Yavarí, Loretoyacu y Boyahuazú; teniendo al Amazonas como eje central (ATICOYA, 2008).

Los Yaguas son considerados los últimos representantes de la familia lingüística Peba-Ñihamwo. La lengua Ñihamwo tiene varios dialectos que indican divisiones claniles. Al igual que los Tikuna tienen rasgos lingüísticos Quechua y Tupí (por lo que estas lenguas fueron declaradas como francas durante el siglo XVII)

En el resguardo TICOYA (Tikuna, Cocama y Ñihamwo) en 2006 se registraron 34, 3% (922 personas) hablantes del *Tikuna*; 2,2 % (59) hablantes del *Ñihamwo*; y 0 hablantes del *Kokama* (ATICOYA, 2008), aunque estas cifras pueden tener un gran subregistro porque de la totalidad del resguardo 64,8% no informaron si hablan o no la lengua.

Reconocimiento y representación

Los ñihamwos se dividen por clanes patrilineales, dispersos en el territorio. Desde su origen mítico los ñihamwos son clanizados y divididos en cierto número de especies naturales, y designados con nombres de animales o vegetales.

En las uniones matrimoniales ñihamwo se practica la exogamia, y la poligamia es



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





permitida en caso de condiciones económicas que lo permitan, sin embargo esta situación es escasa en la actualidad (ATICOYA, 2008).

La residencia tradicionalmente ha sido patrilocal (al servicio del yerno por un tiempo) y matrilocal (reteniendo a las hijas para que los padres recuperen el jornal de los yernos a cambio de sus servicios. Sin embargo en la actualidad la residencia tiende a volverse neolocal (vivienda independiente de los padres) (ATICOYA, 2008).

Cada comunidad forma una entidad políticamente independiente, representada por un jefe o curaca, máxima autoridad de asuntos civiles y culturales. El curaca es shaman o brujo con gran liderazgo.

El Congreso Wone es la máxima autoridad política y decisoria del resguardo Ticoya (Tikuna, Cocama y Ñihamwo). El pueblo Ñihamwo hace parte la Asociación de Autoridades Indígenas del resguardo Tikuna, Kokama, Yagua de Puerto Nariño y Leticia (ATICOYA), dos importantes espacios de participación y decisión indígena, y con quienes han participado en la escritura de dos planes de vida, el de ASOAINAM y el de ATICOYA, que reflejan gran parte de las prácticas, cosmovisiones, y problemáticas de los pueblos de la región, con lo que cohabitan el mismo territorio

Principales problemáticas

A nivel de recursos naturales y territorio no se posee una cartografía actualizada. En el área de educación es débil la formación bilingüe con prioridad en su lengua materna y en su cultura propia, por ejemplo no hay material pedagógico que proporcione contenido para proteger su diversidad como cultura.

Respecto al área de salud, la medicina tradicional no está articulada y reconocida en la práctica por las entidades de salud, aunado a esto la prestación de los servicios de prevención y atención a las comunidades no es adecuada a las particularidades culturales y a la ubicación territorial de este pueblo.

En la economía de subsistencia paulatinamente se está empezando a perder el manejo de la chagra tradicional y está en mora el desarrollo e implementación de políticas de producción sostenibles, pues visiblemente los recursos de pesca y caza actuales han disminuido. Se presentan entre otros conflictos sobre la tierra, los procesos de extracción selectiva de madera con interés comercial.

Dentro de las problemáticas que identifica la ATICOYA (2008), compartidas por los ñihamwo con los pueblos Tikuna y Kokama se pueden mencionar:

- La falta de una base cartográfica actualizada de los territorios de los resguardos con presencia de las comunidades de este pueblo.
- La necesidad del saneamiento de algunos de sus predios.
- La carencia de materiales pedagógicos en lengua nativa y falta de programas de formación bilingüe.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





- La insuficiencia de profesionales indígenas.
- La pérdida del uso regular de las lenguas nativas en los resguardos en los que conviven con otros pueblos y pérdida de tradiciones ancestrales.
- La presencia de escuelas indígenas con dotaciones insuficientes.
- El desconocimiento de las autoridades indígenas en diferentes espacios comunitarios y gubernamentales.
- El desconocimiento de la medicina tradicional en los programas y acciones promovidas por las entidades de salud.
- La dotación insuficiente en los puestos de salud.
- La pérdida de conocimientos de medicina tradicional.
- La carencia de personal que permanentemente asesore al resguardo.
- La falta de organización en manejo de archivos y documentación de las comunidades.
- La falta de formación y capacitación a los líderes, para que puedan accionar aprovechando los espacios de participación.
- El aumento del madresolterismo, y de los casos de violencia intrafamiliar, violencia sexual y maltrato infantil.
- La disminución de los recursos para la caza y la pesca.
- La pérdida del manejo de diversidad en la Chagra por uso generalizado de otras formas de producción.
- La ausencia de acueductos y tratamiento de agua potable adecuados.
- La falta de medios de transporte y de comunicación adecuados.
- La falta de calabozos adecuados para el control y la reclusión de infractores.
- El registro de varios casos procesados por la Justicia ordinaria y no por la Jurisdicción Especial Indígena.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





Bibliografía

ACITAM (2008). Plan de Vida de la Asociación de Cabildos Indígenas del Trapecio Amazónico. Alta Voz comunicaciones. Amazonas.

Arango & Sánchez. (2004). *Los pueblos indígenas de Colombia en el umbral del nuevo milenio*. DNP. Bogotá.

ATICOYA. (2008). *Plan de vida de los pueblos Tikuna, Kokama y Yagua de Asociación de Autoridades Indígenas del Resguardo Tikuna, Kokama Yagua de Puerto Nariño y Leticia*. Alta Voz comunicaciones. Colombia.

ATICOYA. (Asociación de autoridades indígenas). Página Web Institucional. Disponible en <http://www.aticoya.org>

Consejo Superior de la Judicatura. Atlas para la Jurisdicción especial de los pueblos Indígenas. Consultado en: http://www.dondequeda.com.co/atlasjei/reports/r_pueblo.cfm?KEY_PUEBLO=73 el 15 de Noviembre de 2010.

Gobernación del Departamento de Amazonas (s.f). Plan de Desarrollo Departamental 2010-2011" Un Amazonas con Oportunidades para Todos". Consultado en: <http://www.amazonas.gov.co/planeacion.shtml?apc=p111--&x=1364414> el 30 de junio de 2010.

Organización de los Estados Americanos (1993). *Plan Colombo-Peruano para el Desarrollo Integral de la Cuenca del Rio Putumayo - Diagnostico Regional Integrado*. OEA. Washington, D.C. Consultado en: <http://www.oas.org/DSD/publications/Unit/oea62s/begin.htm#Contents> el 30 de junio de 2010.

UNICEF y FUNPROEIB Andes (2009). *Atlas sociolingüístico de pueblos indígenas en América Latina*. Tomo I. FUNPROEIB Andes. Cochabamba, Bolivia.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220

